

**البيانات المالية المرحلية المختصرة
الموحدة**

مصرف الريان ش.م.ق

٢٠١٤ سبتمبر ٣٠

مصرف الريان ش.م.ق

البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة

٢٠١٤ سبتمبر ٣٠

الصفحة / الصفحات

١

المحتويات

تقرير المراجعة لمدققي الحسابات المستقلين

البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة:

٢

بيان المركز المالي المختصر الموحد

٣

بيان الدخل المختصر الموحد

٤

بيان التغيرات في حقوق الملكية المختصر الموحد

٥

بيان التدفقات النقدية المختصر الموحد

٦

بيان التغيرات في حسابات الاستثمار المقيدة المختصر الموحد

٢٠-٧

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة

تقرير مدققي الحسابات المستقلين عن مراجعة البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة لأعضاء مجلس إدارة مصرف الريان ش.م.ق

مقدمة

لقد قمنا بمراجعة البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة المرفقة كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ لمصرف الريان ش.م.ق. ("البنك") وشركاته التابعة (يشار إليها معاً بـ "المجموعة") والتي تتكون من:

- بيان المركز المالي المختصر الموحد كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤
- بيان الدخل المختصر الموحد لفترة الثلاثة والتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤
- بيان التغيرات في حقوق الملكية المختصر الموحد لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤
- بيان التدفقات النقدية المختصر الموحد لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤
- بيان التغيرات في حسابات الاستثمار المقيدة المختصر الموحد لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤؛ وأيضاً
- إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة.

إن مجلس إدارة البنك مسؤول عن إعداد وعرض هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة وفقاً لمعايير المحاسبة المالية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية ولوائح مصرف قطر المركزي. إن مسؤوليتنا هي إصدار تقرير حول هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة استناداً إلى المراجعة التي قمنا بها.

نطاق المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي الخاص بمهام المراجعة رقم ٢٤١٠ "مراجعة البيانات المالية المرحلية من قبل المدقق المستقل للمنشأة". تشمل أعمال مراجعة البيانات المالية المرحلية على الاستفسار من المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق إجراءات مراجعة تحليلية بالإضافة إلى إجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة يقل كثيراً عن نطاق التدقيق الذي يتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولي للمؤسسات المالية الإسلامية وبالتالي لا يمكننا من الحصول على التأكيد الذي يجعلنا على علم بكل الأمور الهامة التي يمكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق. عليه، فإننا لا نبني رأي تدقيق.

النتيجة

استناداً إلى ما قمنا به من أعمال المراجعة، فإنه لم يتبدّل إلى علمنا ما يجعلنا نعتقد بأن البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ المرفقة غير معدة، من كافة الجوانب الجوهرية، وفقاً لمعايير المحاسبة المالية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية ولوائح مصرف قطر المركزي.

جوبال بالاسبور امانیام
 كي بي أم جي
 سجل مراقبى الحسابات رقم (٢٥١)

٢٠١٤ أكتوبر
 الدوحة
 دولة قطر

مصرف الريان ش.م.ق

الف ريال قطري

بيان المركز المالي المختصر الموحد
كما في ٢٠ سبتمبر ٢٠١٤

٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ (مراجعة)	٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (مراجعة)	٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ الإيضاحات (مراجعة)	الموجودات
٤,٦٥٠,١٣١	٣,٥١٠,٥١٤	٣,٥٨٦,٩٣٠	نقد وارصدة لدى مصرف قطر المركزي
١,٢٠٤,٢١٠	٤,٣٣٤,٦٦٧	٣,٨٢١,٠١٢	ارصدة لدى بنوك
٤٣,٢٦٢,٧١٩	٤١,٤٤٠,١٩٨	٥٤,٩٢٨,١٨٠	موجودات التمويل
١٥,٩٠٥,٦٩٣	١٥,٠١٦,٦٢٧	١٤,٤٧٥,٨٤٠	استثمارات مالية
١,٤٥٩,٥٤٧	١,٤٥٧,٢٧٨	٤١٨,٢٨١	استثمارات في شركات شقيقة ومشاريع مشتركة
٩١,٢٥٠	٩١,٢٥٠	٩١,٢٥٠	استثمارات عقارية
٥٧,٧٦٤	٥٥,٢٨٣	١٢١,٧٤٠	موجودات ثابتة
٢٧٣,٧٣٣	٦٤١,٨٢٠	٣٨٦,٧٥٥	موجودات أخرى
٦٦,٩٠٥,٠٤٧	٦٦,٥٤٧,٦٣٧	٧٧,٨٢٩,٩٨٨	إجمالي الموجودات
<hr/>			
المطلوبات			
٥,٣٠٧,٢٣٦	٦,٧٦٥,٠٦٧	٥,٣٣٦,٣٧٨	أرصدة من بنوك
٢,٩٠٢,٣٢٠	٣,٥١٤,٤٠٢	٥,٢٦١,٤٧٥	حسابات العملاء الجارية
٦٢١,٨٩٤	٧٤٦,٩٠٦	١,٤٢٨,٣٦٩	مطلوبات أخرى
٨,٨٨١,٤٦٠	١١,٠٢٦,٣٧٥	١٢,٠٢٦,٢٢٢	إجمالي المطلوبات
٤٧,٧٨٣,٢٥٥	٤٤,٨١٦,٨٦٥	٥٤,٧٢٤,٣٠٩	حقوق ملكية أصحاب حسابات الاستثمار
<hr/>			
حقوق الملكية			
٧,٥٠٠,٠٠٠	٧,٥٠٠,٠٠٠	٧,٥٠٠,٠٠٠	رأس المال
٢٩٢,٢٩٢	٦٣٢,٧٤٦	٦٣٢,٧٤٦	احتياطي قانوني
٧٨٧,١٤١	٨٧٥,٤١٤	٨٧٥,٤١٤	احتياطي المخاطر
١٧,٩١٤	٢٦,٨٨٨	٤٤,٣٦٩	احتياطيات القيمة العادلة
-	-	١٧٦	احتياطي تحويل عملات أجنبية
١٨,٨٦٦	٢٦,٨٠٩	٢٦,٨٠٩	احتياطيات أخرى
١,٤٨٨,٧٠١	١,٤٦١,٤٩١	١,٧٦٢,٧٨٠	ارباح مدورة
١٠,١٠٤,٩١٤	١٠,٥٢٣,٣٤٨	١٠,٨٤٢,٢٩٤	إجمالي حقوق الملكية المنسوبة لمالكي المصرف
١٣٥,٤١٨	١٨١,٠٤٩	٢٣٧,١٦٣	حقوق غير مسيطرة
١٠,٢٤٠,٣٣٢	١٠,٧٠٤,٣٩٧	١١,٠٧٩,٤٥٧	إجمالي حقوق الملكية
٦٦,٩٠٥,٠٤٧	٦٦,٥٤٧,٦٣٧	٧٧,٨٢٩,٩٨٨	إجمالي المطلوبات وحقوق ملكية أصحاب حسابات الاستثمار وحقوق ملكية المساهمين

لقد تمت الموافقة على هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة من قبل مجلس الإدارة وذلك في ٢٠ أكتوبر ٢٠١٤ وقد تم التوقيع عليها بالنيابة عن المجلس من قبل:

عادل مصطفوي
الرئيس التنفيذي للمجموعة

د. حسين علي العبد الله
رئيس مجلس الإدارة والعضو المنتدب

الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٠ تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة.

مصرف الريان ش.م.ق

ألف ريال قطري

بيان الدخل المرحلي المختصر الموحد

لفترة الثلاثة والتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤

التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣		الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤		بيان الإيرادات
٢٠١٣ (مراجعة)	٢٠١٤ (مراجعة)	٢٠١٣ (مراجعة)	٢٠١٤ (مراجعة)	
١,٣٢٣,٦٠٠ ٥٢١,٨٦٣	١,٥٣٠,٧٢٤ ٤١٧,٤٧٦	٤٥٣,١٢١ ١٧٥,٢٠٣	٥٢٦,٢٠٧ ١٥٣,٦٥٠	صافي الإيرادات من أنشطة التمويل صافي الإيرادات من أنشطة الاستثمار
١,٨٥٥,٤٦٣	١,٩٤٨,٢٠٠	٦٢٨,٣٢٤	٦٧٩,٨٥٧	إجمالي صافي الدخل من أنشطة التمويل والاستثمار
١٠٧,٠٢١ (٩٢٤)	١٧٧,٢٦٥ (١,١١٢)	٣٧,٠٣٥ (١٩٧)	٤٥,١٩٦ (٣٤٨)	إيراد عمولات ورسوم صرف عمولات ورسوم
١٠٦,٠٩٧ ٤١,١٠٢	١٧٦,١٥٣ ٦٧,٠٧٢	٣٦,٨٣٨ ١٤,٧٣٦	٤٤,٨٤٨ ٣٣,٤٠٢	صافي إيراد العمولات والرسوم صافي أرباح عمليات النقد الأجنبي حصة من نتائج شركات شقيقة
١٠,٢١٢ -	٣,٨٩٧ ٧٤,٤٦٨	(٤٣٥) -	(١,٠٤٤) ٧٤,٤٦٨	ومشاريع مشتركة ربح من بيع استثمار في شركة شقيقة إيرادات أخرى
٤,٥٣٥	٥,٤٥٦	١,٢٧٣	٧٧١	إجمالي الإيرادات
٢,٠١٧,٤٠٩	٢,٢٧٥,٢٤٦	٦٨٠,٧٣٦	٨٣٢,٣٠٢	
(١٧٣,٥٧٢) (١٢,٢١٢) (١١٣,٣٢١) (٥٩,٩٣٧)	(١٩٤,٤١٩) (١٢,٣٢٦) (١٦٤,٦٨١) (٣٧,٥٧٧)	(٥٥,٧٤٧) (٣,٩١٢) (٤٦,٧١٩) (١٩,٨٤٩)	(٦٣,١١٧) (٣,٩١٥) (٦٠,٦١١) (١٤,٥١٤)	تكليف الموظفين استهلاكات صرفوفات أخرى صرفوفات التمويل
(٣٥٩,٠٨٢)	(٤٠٩,٠٠٣)	(١٢٦,٢٢٧)	(١٤٢,١٥٧)	إجمالي المصروفات صافي الاستردادات / (خسائر الانخفاض) في القيمة على موجودات تمويل
(٢٦,٢٢٠)	(١٧,٣٨٣)	-	(١٧,٧٦٠)	ربح الفترة قبل العائد على أصحاب حسابات الاستثمار نقصاً: العائد على أصحاب حسابات الاستثمار
١,٦٣٢,١٠٧	١,٨٤٨,٨٦٠	٥٥٤,٥٠٩	٦٧٢,٣٨٥	ربح الفترة قبل الضريبة صرفوف الضريبة
(٣٥٦,٥٠٣)	(٣٧٣,٧٤٤)	(١١٨,٤٤٠)	(١٢٤,٢٢٨)	صافي ربح الفترة
١,٢٧٥,٦٠٤ (١٣٧)	١,٤٧٥,١١٦ (١,٨١٠)	٤٣٦,٠٦٩ -	٥٤٨,١٥٧ (٣١٨)	صافي ربح الفترة المنسوب إلى: مساهمي البنك مساهمات غير مسيطرة
١,٢٧٥,٤٦٧	١,٤٧٣,٣٠٦	٤٣٦,٠٦٩	٥٤٧,٨٣٩	
١,٢٥٠,٢٥٣ ٢٥,٢١٤	١,٤٢٦,٢٨٩ ٤٧,٠١٧	٤٢٩,٤٩٧ ٦,٥٧٢	٥٢٢,٤٨٢ ٢٥,٣٥٧	
١,٢٧٥,٤٦٧	١,٤٧٣,٣٠٦	٤٣٦,٠٦٩	٥٤٧,٨٣٩	
١,٦٦٧	١,٩٠٢	٠,٥٧٣	٠,٦٩٧	

العائد الأساسي والمخفف للسهم ١٦
(بالريال القطري)

الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٠ تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة.

بيان التغيرات في حقوق الملكية المختصر الموحد
لشهر التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤

إجمالي حقوق الملكية النسوية	مساهمات غير مسيطرة	أرباح مدورة	احتياطي آخر	احتياطيات	العائدية الأجنبية	احتياطي القيمة المخاطر	احتياطي الأجنبي	احتياطي قانوني	رأس المال
١٠,٥٧,٦٠,٧٠,٧٦,٩٧	-	٨٤,٣٢,٦١,٤١,١	٢٦,٨٠,٩	-	٢٨,٨٨,٦١,٤٣,٧٥,٨٣	٤١,٤٣,٧٥,٨٣	٦٣٢,٦٧,٤٣	٦٣٢,٦٧,٤٣	٧,٥٠,٠٠٠
(١٠,٨٣,٥١)	(٤,٨٣,٥١)	-	-	(٤,٨٣,٥١)	-	-	-	-	-
١٦,٠١,٠	-	-	-	١٦,٠١,٠	-	-	-	-	-
١٧,٤٨,١	-	١٧,٤٨,١	-	-	١٧,٤٨,١	-	-	-	-
٦,٣٣,٧٤,١	-	٦,٣٣,٧٤,١	-	-	٦,٣٣,٧٤,١	-	-	-	-
(١٢٥,٠٠,٠)	-	(١٢٥,٠٠,٠)	-	-	(١٢٥,٠٠,٠)	-	-	-	-
٩,٩٧	-	-	-	-	-	-	-	-	-
١١,٧٤,٦٥,٧	-	١٢٧,١٦,١٣	٧,٣٧,٦٥,٧	٦١,٦٨,١٠,٩	٦٠,٨٣,٦٣,٤٤	٦٤,٨٧,٥٦	٦٣٢,٦٣,٤٤	٦٣٢,٦٣,٤٤	٧,٥٠,٠٠٠
٩,٦٠,٤٣,٩٥	-	٤٧,٨١,١٢	٩,٦٠,٤٣,٩٥	٨٤,٨٨,٩٩,١	٩,٥٩,٩٥,٩٩,١	٩,٦٠,٨٣,٦٣,٤٤	٩,٥٩,٩٥,٩٩,١	٩,٥٩,٩٥,٩٩,١	٧,٥٠,٠٠٠
٨,١٧,١٢,٤٣,٦١	-	٢٥,٢٥,١	٨,١٧,١٢,٤٣,٦١	٢٥,٢٥,١	-	٨,١٧,١	-	-	-
(٧٥,٠٠,٠)	-	(٧٥,٠٠,٠)	-	-	(٧٥,٠٠,٠)	-	-	-	-
(٢٧,٨٧,٢)	-	(٢٧,٨٧,٢)	-	-	(٢٧,٨٧,٢)	-	-	-	-
١٠,٣٣,٣٢,٢	-	١٢٤,٣٥,١٦	١٠,٣٣,٣٢,٢	١٠,١٤,٣٥,١٦	١٠,١٤,٣٥,١٦	١٤,١٦,٧٧	١٤,١٦,٧٧	١٤,١٦,٧٧	٧,٥٠,٠٠٠
٢٩٢,٢٩٢	-	-	-	-	-	-	-	-	-

الإضافات المرفقة من ١ إلى ٢٠ تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة.

الرصيد في ١ يناير ٢٠١٤ (مفقود)
التغير في احتياطي تحويل العملات الأجنبية
صافي ربح عن تحوط صافي استثمار في شركة تابعة أجنبية
الربح في احتياطي القبضة
المادلة
ربح القراءة
توزيع أرباح مدفوعة
صافي التغير في مساهمات غير مسيطرة
الرصيد في ٣ سبتمبر ٢٠١٤ (مراجع)
الرصيد في ١ يناير ٢٠١٣ (مفقود)
التغير في احتياطي القبضة
المادلة
ربح القراءة
توزيع أرباح مدفوعة
صافي التغير في مساهمات غير مسيطرة
الرصيد في ٣ سبتمبر ٢٠١٣ (مراجع)

مصرف الريان ش.م.ق

ألف ريال قطري

بيان التدفقات النقدية المختصر الموحد
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤

	النوعية /شهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ (مراجعة)	إيضاحات ٢٠١٤ (مراجعة)
١,٢٧٥,٦٠٤	١,٤٧٥,١١٦	التدفقات النقدية من أنشطة التشغيل ربح الفترة قبل الضريبة تعديلات لـ:
٢٦,٢٢٠	١٧,٣٨٣	صافي (استردادات) / خسارة انخفاض قيمة موجودات التمويل مكسب القيمة العادلة من استثمارات مالية مسجلة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الإهلاك
(١٤,٧٩١)	(٦٢,٧٩٠)	صافي ربح من بيع استثمارات مالية
١٢,٢١٢	١٢,٣٢٦	إيراد توزيعات أرباح
(١٢,١٣٥)	(٢١,٥٩٨)	حصة من نتائج شركات شقيقة ومشاريع مشتركة
(٨,٠٢٢)	(١٥,٣٢٠)	ربح من بيع استثمار في شركة شقيقة
(١٠,٢١٢)	(٣,٩٠٧)	إطفاء علاوة وحسم على استثمارات مالية
-	(٧٤,٤٦٨)	الربح قبل التغيرات في موجودات ومطلوبات التشغيل
(٩)	(٢,٤٠٦)	
<u>١,٢٦٧,٨٥٧</u>	<u>١,٣٢٤,٣٣٦</u>	
(٣٠٠,٢٥٣)	(٤٥٧,٥٩٩)	التغير في حساب الاحتياطي لدى مصرف قطر المركزي
(١,٥٦٩,٧٢٢)	(١٣,٥٠٥,٣٦٥)	التغير في موجودات التمويل
١٢٦,٤٦٣	٢٥٥,٠٦٥	التغير في موجودات أخرى
(١,٠٧٦,٦٤١)	(١,٤٢٨,٦٨٩)	التغير في مستحق لبيوك
٤٤٩,٥٩١	١,٧٤٧,٠٧٣	التغير في حساب جاري العمالة
١٢٢,٤٨٨	١٥٨,٤١٠	التغير في مطلوبات أخرى
(٩٨٠,٢١٨)	(١١,٧٠٦,٧٦٩)	توزيعات أرباح مستلمة
٨,٠٣٢	١٥,٣٢٠	ضريبة مدفوعة
(١,٥٥٩)	(٤٥١)	
<u>(٩٧٣,٧٤٥)</u>	<u>(١١,٦٩١,٩٠٠)</u>	
صافي النقد المستخدم في أنشطة التشغيل		
التدفقات النقدية من أنشطة الاستثمار		
اقتناء استثمارات مالية		
متحصلات من بيع / استرداد استثمارات مالية		
مشروعات أصول ثابتة		
توزيعات أرباح مستلمة من شركة شقيقة		
استثمارات في شركات شقيقة		
صافي النقد الناتج من / (المستخدم في) أنشطة الاستثمار		
التدفقات النقدية من أنشطة التمويل		
التغير في حقوق ملكية أصحاب حسابات الاستثمار		
توزيعات أرباح مدفوعة		
صافي التغير في مساهمات غير مسيطرة		
صافي النقد الناتج من أنشطة التمويل		
صافي (النقد) / الزيادة في النقد وما يعادله		
النقد وما يعادله في ١ يناير		
أثر التغيرات في معدلات صرف على النقد وما يعادله		
النقد وما يعادله في ٣٠ سبتمبر		
الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٠ تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة.	١٧	

الفصل السادس

مصرف الريان ش.م.ق

بيان التغيرات في حسابات الاستثمار المقيدة المختصر الموحد
افتراض التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤

الموكل والموكلا		الموكل والموكلا	
عدد الوحدات بالريل القطري	إجمالي القيمة	عدد الوحدات بالريل القطري	إجمالي القيمة
٢٥,١٨,٣٢,٨٢,٥١	١١,٤٥,٦٠,١٢,٢٤	٢٥,١٨,٣٢,٨٢,٥١	١١,٤٥,٦٠,١٢,٢٤
٢,١٨,٣٢,٨٢,٥١	١,٤٥,٦٠,١٢,٢٤	٢,١٨,٣٢,٨٢,٥١	١,٤٥,٦٠,١٢,٢٤
-	-	-	-
٧٩٦	(١١,٣٢,٦١,١٣,١)	٧٩٦	(١١,٣٢,٦١,١٣,١)
رسوم البنك	الربح المدفوع	رسوم البنك	الربح المدفوع
عد المودعات	الغيرات خلال الفترة	عد المودعات	الغيرات خلال الفترة
١٠٤,٢٠,٢٠١٤ (مراجعة)	٢٠١٤,٢٠,٢٠١٠ (مراجعة)	١٠٤,٢٠,٢٠١٤ (مراجعة)	٢٠١٤,٢٠,٢٠١٠ (مراجعة)
الموكل والموكلا		الموكل والموكلا	
إجمالي الدخل	إجمالي القيمة	إجمالي الدخل	إجمالي القيمة
٢,٥١,٦٨,٣٢,٨٢,٥١	١,٤٥,٦٠,١٢,٢٤	٢,٥١,٦٨,٣٢,٨٢,٥١	١,٤٥,٦٠,١٢,٢٤
١	١	١	١
٢,٥١,٦٨,٣٢,٨٢,٥١	١,٤٥,٦٠,١٢,٢٤	٢,٥١,٦٨,٣٢,٨٢,٥١	١,٤٥,٦٠,١٢,٢٤
رسوم البنك	الربح المدفوع	رسوم البنك	الربح المدفوع
عد المودعات	الغيرات خلال الفترة	عد المودعات	الغيرات خلال الفترة
١١,٣٢,٦١,١٣,١	(١١,٣٢,٦١,١٣,١)	١١,٣٢,٦١,١٣,١	(١١,٣٢,٦١,١٣,١)
رسوم البنك	الربح المدفوع	رسوم البنك	الربح المدفوع
عد المودعات	الغيرات خلال الفترة	عد المودعات	الغيرات خلال الفترة
٢٠١٤,٢٠,٢٠١٠ (مراجعة)	٢٠١٤,٢٠,٢٠١٤ (مراجعة)	٢٠١٤,٢٠,٢٠١٠ (مراجعة)	٢٠١٤,٢٠,٢٠١٤ (مراجعة)

الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٠ تشكل جزءاً لا يغيباً من هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة.

مصرف الريان ش.م.ق

ألف ريال قطري

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة

٢٠١٤ سبتمبر ٣٠

١ الوضع القانوني والنشاط الرئيسي

تم تأسيس مصرف الريان ش.م.ق ("المصرف" أو "البنك") في ٤ يناير ٢٠٠٦ في دولة قطر كشركة مساهمة قطرية عامة بموجب المادة ٦٨ من قانون الشركات التجارية القطري رقم ٥ لعام ٢٠٠٢ بالقرار رقم ٢٠٠٦/١١، رقم السجل التجاري للمصرف هو ٣٢٠١٠. العنوان المسجل للمصرف هو ص.ب. ٢٨٨٨٨، شارع حمد الكبير، الدوحة، دولة قطر. تتضمن البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية للبنك لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ البيانات المالية للمصرف وشركاته التابعة (ويشار إليها مجتمعة بـ "المجموعة" ومنفردة بـ "شركات المجموعة"). تقوم المجموعة بصفة أساسية بمزاولة الأعمال المصرفيه والتمويل والاستثمار وأنشطة الوساطة ولديه ١٢ فرعاً في قطر. الشركة الأم / الطرف المسيطر النهائي على المجموعة هو مصرف الريان.

الشركات التابعة التابعة الرئيسية للمجموعة كما يلي:

اسم الشركة	رأس مال الشركة	بلد التأسيس	النسبة المئوية الفعلية للمساهمة	أنشطة الشركة	النسبة المئوية الفعلية للمساهمة
الريان للاستثمار ذ.م.م	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	قطر	%١٠٠	استثمارية	%١٠٠
الريان للوساطة المالية	٥٠,٠٠٠,٠٠٠	قطر	%١٠٠	الوساطة المالية	%١٠٠
صندوق الريان لدول مجلس التعاون الخليجي (أ)	لا ينطبق ***	قطر	%٥٦,٤	أنشطة الاستشارات	%٥٠,٩
صندوق الريان لدول مجلس التعاون الخليجي (ق)	لا ينطبق ***	قطر	%٢٦,٧	أنشطة الاستثمار	%٢٧,٧
الريان (المملكة المتحدة) المحدودة	١ جنية إسترليني	المملكة المتحدة	-	أنشطة الاستثمار	%١٠٠
الريان وشركاه *	١٠,٠٠٠,٠٠٠	قطر	%١٠٠	الاستشارات العقارية	%١٠٠
البنك الإسلامي البريطاني بي إل سي **	١٢١,٢١٨,٧٠٠	المملكة المتحدة	-	الأعمال المصرفيه الإسلامية	%٩٨,٣٤

* شركة تابعة للريان للاستثمار ذ.م.م. بدءاً من ٣ أبريل ٢٠١٤ تم تحويل ملكيتها لمصرف الريان ش.م.ق.

** شركة تابعة للريان (المملكة المتحدة) المحدودة (إيضاح ١٩).

** صناديق مفتوحة النهايات (يتم توحيد هذه الصناديق بالرغم من أن مساهمة المصرف تقل عن ٥٥% حيث أن لديه السلطة على التحكم في السياسات المالية والتغذية للصناديق بهدف الحصول على منافع من عملياتها).

٢ أساس الإعداد

تم إعداد البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية ونصوص لوائح مصرف قطر المركزي المطبقة. تماشياً مع اشتراطات معايير المحاسبة المالية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية تقوم المجموعة بالاسترشاد بالمعايير الدولية للتقارير المالية ذات الصلة بالنسبة للأمور التي لا تغطيها معايير المحاسبة المالية. بناءً على ذلك فقد تم عرض المعلومات المالية المختصرة الموحدة المرحلية وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم ٢٤ الخاص بالتقارير المالية المرحلية.

لا تحتوي البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية على جميع المعلومات والإفصاحات المطلوبة في البيانات المالية السنوية الموحدة ويجب أن تقرأ جنباً إلى جنب مع البيانات المالية السنوية للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣. إضافة إلى ذلك فإن النتائج لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ لا تشیر بالضرورة إلى النتائج التي يمكن توقعها للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤.

تم إعداد البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية فيما عدا الاستثمارات المالية المصنفة "استثمارات بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية" و"الاستثمارات المصنفة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل" والأدوات المالية المشتقة والتي تم قياسها بالقيمة العادلة.

مصرف الريان ش.م.ق

الف ريال قطري

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة

٢٠١٤ سبتمبر ٢٠

أسس الإعداد (تابع)

٢

تم عرض هذه البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية بالريال القطري وهو العملة الوظيفية وعملة العرض للبنك. تم تقرير جميع القيم إلى أقرب الف ريال عدا ما تمت الإشارة إليه بخلاف ذلك. تحدد كل شركة تابعة للمجموعة عملتها الوظيفية الخاصة بها وتقيس البنود المدرجة في البيانات المالية عن كل شركة باستخدام تلك العملة الوظيفية.

السياسات المحاسبية الهامة

٣

تنسم السياسات المحاسبية الهامة المتبعية في إعداد البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية بالانسجام مع تلك المستخدمة في إعداد البيانات المالية الموحدة لسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣.

المعايير والتعديلات والتفسيرات الجديدة المصدرة

لم يتم إصدار معايير وتفسيرات محاسبية جديدة من قبل هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية خلال سنة ٢٠١٤ تصبح سارية المفعول لفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد ١ يناير ٢٠١٤.

إدارة المخاطر المالية

٤

تنسم الأهداف والسياسات المالية لإدارة المخاطر المالية للمجموعة بالانسجام مع تلك المفصحة عنها في البيانات المالية الموحدة كما في وللسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣.

استخدام التقديرات والأحكام

٥

(ا) المصادر الرئيسية للشك في التقديرات

(ا)

يتطلب إعداد البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة وفقاً لمعايير المحاسبة الدولية من الإدارة أن تضع أحكاماً وتقديرات وافتراضات تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية والمبالغ الصادرة عنها التقرير للموجودات والمطلوبات والإيرادات والمصاريف. قد تختلف النتائج الفعلية عن هذه التقديرات.

تم مراجعة التقديرات والافتراضات المتعلقة بها بشكل مستمر. يتم الاعتراف بالتعديلات على التقديرات المحاسبية في الفترة التي يتم فيها تعديل التقدير وفي آية فترات مستقبلية تتأثر بالتعديل.

الأحكام الهامة التي وضعت من قبل الإدارة عند تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة والمصادر الرئيسية للشك في التقديرات كانت جميماً مطابقة لتلك المطبقة على البيانات المالية الموحدة لسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣.

(ب) الأحكام المحاسبية الحساسة في تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة

(١) تقييم الأدوات المالية

تقوم المجموعة بقياس القيمة العادلة باستخدام القيمة العادلة وفقاً للدرج التالي الذي يعكس أهمية المدخلات المستخدمة في إجراء القياس.

المستوى ١: السعر المدرج بالسوق (غير المعدل) في سوق نشطة لأداة مطابقة.

•

المستوى ٢: تقديرات التقييم التي تستند إلى مدخلات يمكن ملاحظتها سواء بشكل مباشر (مثل الأسعار) أو غير مباشر (مثل المشتقات من الأسعار). تتضمن هذه الفئة أدوات تم تقييمها باستخدام: أسعار سوق مدرجة في سوق نشطة لأدوات مماثلة أو أسعار مدرجة لأدوات مطابقة أو مماثلة في أسواق تعتبر أقل نشاطاً أو تقديرات تقييم أخرى بحيث يمكن بشكل مباشر أو غير مباشر ملاحظة المدخلات الهامة من بيانات السوق.

•

المستوى ٣: تقديرات تقييم باستخدام مدخلات هامة لا يمكن ملاحظتها. تتضمن هذه الفئة كافة الأدوات حيث تتضمن تقنية التقييم مدخلات لا تستند إلى بيانات يمكن ملاحظتها ويكون للمدخلات التي لا يمكن ملاحظتها أثر هام على تقييم الأداء. تتضمن هذه الفئة أدوات تم تقييمها استناداً إلى أسعار مدرجة لأدوات مماثلة حيث تكون التعديلات أو الافتراضات الهامة التي لا يمكن ملاحظتها مطلوبة لتعكس الاختلافات بين الأدوات.

مصرف الريان ش.م.ق

ألف ريال قطري

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة
٢٠١٤ سبتمبر ٣٠

٥ استخدام التقديرات والأحكام

(ب) الأحكام المحاسبية الحساسة في تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة (تابع)

(١) تقسيم الأدوات المالية (تابع)

تستند القيم العادلة للموجودات والمطلوبات المالية المتاجر بها في سوق نشطة إلى أسعار سوق مدرجة أو عروض أسعار المتعامل.

(٢) تصنيف الأصل والمطلوب المالي

يحل الجدول أدناه الأدوات المالية المسجلة بالقيمة العادلة حسب مستوى ترتيب القيمة العادلة:

المجموع	المستوى ٣	المستوى ٢	المستوى ١	٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ (مراجعة)
٤٤,٣٥٩	-	٤٤,٣٥٩	-	أدوات إدارة المخاطر
٧٧٦,٧٧٢	-	-	٧٧٦,٧٧٢	استثمارات مالية
<u>٨٢١,١٣١</u>	<u>-</u>	<u>٤٤,٣٥٩</u>	<u>٧٧٦,٧٧٢</u>	
 ٤١,٢٢٣	 -	 ٤١,٢٢٣	 -	 أدوات إدارة المخاطر
<u>٤١,٢٢٣</u>	<u>-</u>	<u>٤١,٢٢٣</u>	<u>-</u>	
المجموع	المستوى الثالث	المستوى الثاني	المستوى الأول	٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (مدقة)
١٣,١١٢	-	١٣,١١٢	-	أدوات إدارة المخاطر
٤١٨,٩٧٤	-	-	٤١٨,٩٧٤	استثمارات مالية
<u>٤٣٢,٠٨٦</u>	<u>-</u>	<u>١٣,١١٢</u>	<u>٤١٨,٩٧٤</u>	
 ٦,٤٤٣	 -	 ٦,٤٤٣	 -	 أدوات إدارة المخاطر
<u>٦,٤٤٣</u>	<u>-</u>	<u>٦,٤٤٣</u>	<u>-</u>	

تم تسجيل استثمارات مالية بمبلغ ٤,٧٩٧ ألف ريال قطري بالتكلفة (بمبلغ ٤,٦٧٨ ألف ريال قطري في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣) حيث أنه من غير الممكن قياس القيمة العادلة بصورة موثوقة بها.

لم يكن هناك تحويل بين المستوى ١ والمستوى ٢ من قياسات القيمة العادلة في فترة التقرير في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ و٣١ ديسمبر ٢٠١٣.

مصرف الريان ش.م.ق

الف ريال قطري

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة

٣٠ سبتمبر ٢٠١٤

٦. القيمة العادلة وتصنيف الأدوات المالية

القيمة العادلة	اجمالي القيمة الدفترية	النكاففة المطفأة	القيمة العادلة من خلال حقوق الملكية	القيمة العادلة من خلال بيان الدخل	
٣,٥٨٦,٩٣٠	٣,٥٨٦,٩٣٠	٣,٥٨٦,٩٣٠	-	-	٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ (مراجعة)
٣,٨٢١,٠١٢	٣,٨٢١,٠١٢	٣,٨٢١,٠١٢	-	-	مستحق إلى بنوك
٥٤,٩٢٨,١٨٠	٥٤,٩٢٨,١٨٠	٥٤,٩٢٨,١٨٠	-	-	موجودات تمويل
					الاستثمارات المالية:
٧٨١,٥٦٩	٧٨١,٥٦٩	-	٢٥٤,٤٠٨	٥٢٧,١٦١	- مقاسة بالقيمة العادلة
١٣,٦٩٤,٣٠٢	١٣,٦٩٤,٢٧١	١٣,٦٩٤,٢٧١	-	-	- مقاسة بالتكلفة المطفأة
٢٢٨,٤٩١	٢٢٨,٤٩١	٢٢٨,٤٩١	-	-	موجودات أخرى
٤٤,٣٥٩	٤٤,٣٥٩	-	-	٤٤,٣٥٩	ادوات إدارة المخاطر
<u>٧٧,٠٤٩,٨٤٣</u>	<u>٧٧,٠٨٤,٨١٢</u>	<u>٧٦,٢٥٨,٨٨٤</u>	<u>٢٥٤,٤٠٨</u>	<u>٥٧١,٥٢٠</u>	
٥,٣٣٦,٣٧٨	٥,٣٣٦,٣٧٨	٥,٣٣٦,٣٧٨	-	-	مستحق إلى بنوك
٥,٢٦١,٤٧٥	٥,٢٦١,٤٧٥	٥,٢٦١,٤٧٥	-	-	حسابات العملاء الجارية
٥٤,٧٢٤,٣٠٩	٥٤,٧٢٤,٣٠٩	٥٤,٧٢٤,٣٠٩	-	-	حقوق ملكية أصحاب حسابات
٤١,٢٢٣	٤١,٢٢٣	-	-	٤١,٢٢٣	الاستثمار
<u>٦٥,٣٦٣,٣٨٥</u>	<u>٦٥,٣٦٣,٣٨٥</u>	<u>٦٥,٣٢٢,١٦٢</u>	<u>-</u>	<u>٤١,٢٢٣</u>	ادوات إدارة المخاطر
القيمة العادلة	اجمالي القيمة الدفترية	النكاففة المطفأة	القيمة العادلة من خلال حقوق الملكية	القيمة العادلة من خلال بيان الدخل	
٣,٥١٠,٥١٤	٣,٥١٠,٥١٤	٣,٥١٠,٥١٤	-	-	٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (مدقة)
٤,٣٣٤,٦٦٧	٤,٣٣٤,٦٦٧	٤,٣٣٤,٦٦٧	-	-	مستحق من بنوك
٤١,٤٤٠,١٩٨	٤١,٤٤٠,١٩٨	٤١,٤٤٠,١٩٨	-	-	موجودات تمويل
					الاستثمارات المالية:
٤٢٣,٦٥٢	٤٢٣,٦٥٢	-	١٢٠,٦٨٠	٣٠٢,٩٧٢	- مقاسة بالقيمة العادلة
١٤,٤٩٣,٣١٩	١٤,٥٩٢,٩٧٥	١٤,٥٩٢,٩٧٥	-	-	- مقاسة بالتكلفة المطفأة
٣٩٠,٢٠٦	٣٩٠,٢٠٦	٣٩٠,٢٠٦	-	-	موجودات أخرى
١٣,١١٢	١٣,١١٢	-	-	١٣,١١٢	ادوات إدارة المخاطر
<u>٦٤,٦٥٥,٦٦٨</u>	<u>٦٤,٧٥٠,٣٢٤</u>	<u>٦٤,٢٦٨,٥٦٠</u>	<u>١٢٠,٦٨٠</u>	<u>٣١٦,٠٨٤</u>	
٦,٧٦٥,٠٦٧	٦,٧٦٥,٠٦٧	٦,٧٦٥,٠٦٧	-	-	مستحق إلى بنوك
٣,٥١٤,٤٠٢	٣,٥١٤,٤٠٢	٣,٥١٤,٤٠٢	-	-	حسابات العملاء الجارية
٤٤,٨١٦,٨٦٥	٤٤,٨١٦,٨٦٥	٤٤,٨١٦,٨٦٥	-	-	حقوق ملكية أصحاب حسابات
٦,٤٤٣	٦,٤٤٣	-	-	٦,٤٤٣	الاستثمار
<u>٥٥,١٠٢,٧٧٧</u>	<u>٥٥,١٠٢,٧٧٧</u>	<u>٥٥,٠٩٦,٣٣٤</u>	<u>-</u>	<u>٦,٤٤٣</u>	ادوات إدارة المخاطر

مصرف الريان ش.م.ق

الف ریال قطری

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة

٢٠١٤ سبتمبر ٣٠

قطاعات التشغيل

V

لدى المجموعة ثلاثة قطاعات تشغيلية يصدر عنها التقرير كما هو موضح أدناه وهي الأقسام الإستراتيجية للمجموعة، تعرّض الأقسام الإستراتيجية منتجات وخدمات مختلفة وتدار بشكل منفصل بناء على إدارة المجموعة وهيكل التقارير الداخلية. تقوم لجنة إدارة المجموعة بمراجعة تقارير الإدارة الداخلية لكل قسم استراتيجي بشكل دوري. يصف الملخص التالي العمليات في كل قطاع يصدر عنه التقرير في المجموعة.

- الأعمال المصرفية للشركات ويقوم بتقييم تشكيلة واسعة من تسهيلات الائتمان الإسلامية المملوكة والمولة وخدمات الودائع واستشارات الاستثمار وتسهيلات صرف العملات ومبادلات معدلات الربح والقروض المشتركة والخدمات الأخرى للشركات والعملاء التجاريين والعملاء متعدد الجنسيات.
 - الأعمال المصرفية للأفراد ويقوم بتقديم خدمات حسابات الاستثمار وبطاقات الائتمان والتمويل الإسلامي لعملاء التجزئة والأفراد.
 - إدارة الأصول ولديها وظيفتين منفصلتين. أولاً إدارة محفظة مصرف الريان في الأسهم والصناديق المدرجة والخاصة والاستثمارات الإستراتيجية والأدوات المنتجة للدخل مثل الصكوك والاستثمارات العقارية. ثانياً تطوير وتشغيل المنتجات الاستثمارية لمصرف الريان وإدارة الأصول وأعمال الاكتتاب الخاص في الاستثمارات.

الموجودات والمطلوبات والإيرادات غير المخصصة ترتبط ببعض الوظائف المركزية وعمليات الأعمال غير الرئيسية مثل الممتلكات العامة والمعدات ووظائف النقد والمطلوبات المتعلقة بمشاريع التطوير الخ.

تم إدراج معلومات تتعلق بنتائج، موجودات ومطلوبات كل قطاع يصدر عنه التقرير أدناه. يقاس الأداء بناء على ربح القطاع قبل الضريبة كما تم إدراجه في تقارير الإدارة الداخلية والتي تمت مراجعتها من قبل لجنة إدارة المجموعة. يستخدم القطاع لقياس الأداء حيث ترى الإدارة أن معلومات كهذه هي المعنية بتقييم نتائج قطاعات معينة ذات صلة بمنشآت أخرى تعمل في هذه المجالات.

معلومات حول القطاعات التشغيلية

المجموع	غير مخصصة	عمليات دولية	ادارة الأصول	الخدمات المصرفية للأفراد	الخدمات المصرفية للشركات	الخدمات الخارجية: اجمالي ايرادات انشطة التمويل والاستثمار
١,٩٤٨,٢٠٠	-	٦٢,٤٤٨	١٠١,٨٥٨	٢٧٢,١٧٨	١,٥١١,٧١٦	ايرادات خارجية: اجمالي ايرادات انشطة التمويل والاستثمار
١٧٦,١٥٣	-	٢,٦١٧	١٨,٥٦٠	-	١٥٤,٩٧٦	صافي ايراد الرسوم وال陌ولات ربح / (خسارة) صرف العملات الأجنبية حصة من نتائج شركات شقيقة ومشاريع مشتركة ربح من بيع شركة شقيقة ايرادات أخرى
٦٧,٧٧٢	-	-	(١٦)	-	٦٧,٠٨٨	اجمالي ايراد القطاع
٣,٨٩٧	٣,٨٩٧	-	-	-	-	البنود غير النقدية الهامة الأخرى: صافي (خسائر) استردادات من اصول تمويل
٧٤,٤٦٨	٧٤,٤٦٨	-	-	-	-	ربح القطاع الصادر عنه التقرير قبل الضريرية موجودات القطاع الصادر عنها التقرير
٥,٤٥٦	٥,٤٥٦	-	-	-	-	مطلوبات القطاع الصادر عنها التقرير حقوق ملكية أصحاب حسابات الاستثمار
٢,٢٧٥,٢٤٦	٨٣,٨٢١	٦٥,٦٥	١٢٠,٤٠٢	٢٧٢,١٧٨	١,٧٣٣,٧٨٠	القطاع الصادر عنها التقرير
(١٧,٣٨٣)	-	٦١	-	٣٢٨	(١٧,٧٧٢)	
١,٤٧٥,١١٦	(٢٢٤,٥٩١)	(٦,٣٣٧)	٩٠,٠٤٩	٢٢٠,١٨٣	١,٣٩٥,٨١٢	
٧٧,٨٢٩,٩٨٨	٦٦٨,٣٢١	٣,٥٦٣,٩٤٤	٨١٦,٠٤٢	٧,٧٢٠,٦٠٢	٦٥,٦١,٠٧٩	
١٢,٠٢٦,٢٢٢	١,٣٨٩,٨٩٨	٥٤١,٢٩٨	٢٧,١١٥	١,٧١٧,١٦٢	٨,٣٥٠,٧٤٩	
٥٤,٧٢٤,٣٠٩	-	٢,٤٤٨,٧٣٧	-	٥,٧٨٣,٢٥٧	٤٦,٥١٢,٣١٥	

مصرف الريان ش.م.ق

الف ريال قطري

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة

٢٠١٤ سبتمبر ٣٠

قطاعات التشغيل

معلومات حول القطاعات التشغيلية

ادارة الأصول	عمليات دولية	غير مخصصة المجموع	الخدمات المصرفية للأفراد	الخدمات المصرفية للشركات	٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ (مراجعة)	٧
أيرادات خارجية:						
١,٨٥٥,٤٦٣	-	-	٤٣,٨٤٠	٢١٣,٩٣٤	١,٥٩٧,٦٨٩	اجمالي ايرادات لشطة التمويل والاستثمار
١٠٦,٠٩٧	-	-	٨,١٦٢	-	٩٧,٩٣٥	صافي ايراد الرسوم والعمولات
٤١,١٠٢	-	-	(١٨)	-	٤١,١٢٠	ربح / (خسارة) صرف العملات الأجنبية حصة من نتائج شركات شقيقة ومشاريع مشتركة
١٠,٢١٢	١٠,٢١٢	-	-	-	-	ايرادات أخرى
٤,٥٣٥	٤,٥٣٥	-	-	-	-	اجمالي ايراد القطاع
٢,٠١٧,٤٠٩	١٤,٧٤٧	-	٥١,٩٨٤	٢١٣,٩٣٤	١,٧٣٦,٧٤٤	
(٢٦,٢٢٠)						
١,٢٧٥,٦٠٤	(٢٦٨,٤٠٨)	-	٣٨,١٥٥	١٦١,٩٣٥	١,٣٤٣,٩٢٢	البند غير النقدي الهامة الأخرى: صافي خسارة انخفاض قيمة موجودات تمويل
٦٦,٩٥٠,٠٤٧	٢٨٥,٦٤٣	-	٦٣٠,٦٤٢	٥,٧٠٩,٩٥٥	٦٠,٢٧٨,٨٠٧	ربح القطاع الصادر عنه التقرير قبل الضريبة
٨,٨٨١,٤٦٠	٣٨٩,٩٢٦	-	٧,٠٤٦	٦٣٣,٧٥١	٧,٨٥٠,٧٣٧	موجودات القطاع الصادر عنها التقرير
٤٧,٧٨٣,٢٥٥	-	-	-	٤,٩١٤,٢٦٩	٤٢,٨٦٨,٩٨٦	مطلوبات القطاع الصادر عنها التقرير
حقوق ملكية أصحاب حسابات الاستثمار للقطاع الصادر عنها التقرير						
موجودات التمويل						
٨						
حسب النوع						
٢٠١٣ سبتمبر ٣٠ (مراجعة)	٢٠١٣ سبتمبر ٣١ (مراجعة)	٢٠١٤ سبتمبر ٣٠ (مراجعة)	٢٠١٤ سبتمبر ٣١ (مراجعة)	٢٠١٤ سبتمبر ٣٠ (مراجعة)	٢٠١٤ سبتمبر ٣١ (مراجعة)	(٤)
٣٩,٨٩٦,٣٢٨	٣٨,٣٧٥,٧٥٨	٤٩,٥٣٠,٨٧١	٤٩,٥٣٠,٨٧١	٤٩,٥٣٠,٨٧١	٤٩,٥٣٠,٨٧١	مرابحة
٣,٥٩٧,٨٤٧	٣,٧٥٥,٨٢٤	٣,٧٥٥,٥٥١	٣,٧٥٥,٨٢٤	٣,٧٥٥,٥٥١	٣,٧٥٥,٨٢٤	إجارة
٨٥١,١٢٧	٩٨٣,٦٨٤	١,٢١٠,٩١١	٩٨٣,٦٨٤	١,٢١٠,٩١١	١,٢١٠,٩١١	استصناع
٤٥٨,٦٣٧	٥٢٠,٠٥٠	٣,٢١٧,٩٦٤	٥٢٠,٠٥٠	٣,٢١٧,٩٦٤	٣,٢١٧,٩٦٤	مشاركة
١٢٥,٣١٣	١٢٧,١١٢	٦٣,٥٢٢	١٢٧,١١٢	٦٣,٥٢٢	٦٣,٥٢٢	آخر
٤٤,٩٢٩,٢٥٢	٤٣,٧١٢,٤٢٨	٥٧,٧٧٨,٣١٩	٤٣,٧١٢,٤٢٨	٥٧,٧٧٨,٣١٩	٥٧,٧٧٨,٣١٩	اجمالي موجودات التمويل
(١,٥٨٩,٩٢٣)	(٢,٢٣٥,١٠٥)	(٢,٧٩٢,٥٨٩)	(٢,٢٣٥,١٠٥)	(٢,٧٩٢,٥٨٩)	(٢,٧٩٢,٥٨٩)	ربح مؤجل
(٧٦,٦١٠)	(٣٧,١٢٥)	(٥٧,٥٥٠)	(٣٧,١٢٥)	(٥٧,٥٥٠)	(٥٧,٥٥٠)	مخخص انخفاض في القيمة وربح معلن (ايضاح ب)
٤٣,٢٦٢,٧١٩	٤١,٤٤٠,١٩٨	٥٤,٩٢٨,١٨٠	٤١,٤٤٠,١٩٨	٥٤,٩٢٨,١٨٠	٥٤,٩٢٨,١٨٠	صافي موجودات التمويل

المبلغ الإجمالي لموجودات التمويل المتغيرة في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ بلغ ٦٩,٣٥٨ ألف ريال قطري وهو يمثل ١٢٪ من إجمالي موجودات التمويل (مقابل مبلغ ٤٢,٣٩٠ ألف ريال قطري والذي يمثل ١٠٪ من إجمالي موجودات التمويل في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ بمبلغ ٣٧,٥٦٦ ألف ريال قطري والذي يمثل ٠٠٠٨٪ من إجمالي موجودات التمويل في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣).

تضمن الخسارة المحددة لانخفاض قيمة موجودات التمويل مبلغ ٢,٨٤٣ ألف ريال قطري من الربح المعلن (مقابل ٢,٢٠٩ ألف ريال قطري في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ وبمبلغ ٥٠٦٨ ومتغير ٢٠١٣ سبتمبر ٣٠).

مصرف الريان ش.م.ق

الف ريال قطري

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة
٢٠١٤ سبتمبر ٣٠

٨ موجودات التمويل (تابع)

(ب) الحركة في مخصص انخفاض قيمة موجودات التمويل

٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ (مراجعة)	٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (مدقة)	٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ (مراجعة)	الرصيد في ١ يناير مستحوذ عليه من تجميع أعمال المحتسب للفترة/ السنة المخصص المسترد / المعكوس خلال الفترة / السنة مشطوب خلال الفترة / السنة الرصيد في ٣٠ سبتمبر / ٣١ ديسمبر
٤٩,٧٢٢	٤٩,٧٢٢	٣٧,١٢٥	
-	-	٣,٤٠٨	
٢٦,٩١٨	٢٩,٧٥٧	١٧,٧٧٢	
-	(٤٢,٤٤٩)	(٧٥٥)	
(٢٠)	(١٠٥)	-	
٧٦,٦١٠	٢٧,١٢٥	٥٧,٥٥٠	

٩ الاستثمارات المالية

٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ (مراجعة)	٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (مدقة)	٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ (مراجعة)	استثمارات مصنفة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
١٧٥,١٨٣	١٨١,٠٣٢	٣٢٣,٠٥٥	استثمارات مصنفة كمحفظتها للمتأخرة (مدرجة)
١١٧,٨٣٣	١٢١,٩٤٠	٢٠٤,١٠٦	• استثمارات في أدوات حقوق الملكية
٢٩٣,٠١٦	٣٠٢,٩٧٢	٥٢٧,١٦١	• استثمارات في أدوات الدين
٢٢٦,٩٤٨	٤٣٦,٨٤٢	١,٢٤٧,٠٠٩	- ذات معدل ربح ثابت
١٢٤,٦٨٦	١٢١,٢٧٤	٩٨,٤٧٦	
-	٩١٠,٥٨٠	٩٦٢,٥٧١	
١٥,١٦٠,٤٤٧	١٣,١٤٦,١٢٢	١١,٤٠٨,٠٥٨	ذات معدل ربح متغير - مدرجة
(٢١,٨٤٣)	(٢١,٨٤٣)	(٢١,٨٤٣)	صكوك حكومة قطر - مدرجة
١٥,٥٠٠,٢٢٨	١٤,٥٩٢,٩٧٥	١٣,٦٩٤,٢٧١	صكوك حكومة قطر - غير مدرجة

استثمارات في أدوات الدين مصنفة بالتكلفة المطفأة
ناقصاً: مخصص انخفاض القيمة

١٠٧,٧٨٩	١١٦,٠٠٢	٢٤٩,٦١١	- مدرجة
٤,٦٥٠	٤,٦٧٨	٤,٧٩٧	- غير مدرجة
١١٢,٤٣٩	١٢٠,٦٨٠	٢٥٤,٤٠٨	
١٥,٩٠٥,٦٩٣	١٥,٠١٦,٦٢٧	١٤,٤٧٥,٨٤٠	

مصرف الريان ش.م.ق

ألف ريال قطري

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة

٢٠١٤ سبتمبر ٣٠

٩ الاستثمارات المالية (تابع)

فيما يلي التغير التراكمي في القيمة العادلة لاستثمارات حقوق الملكية المخصصة بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية خلال الفترة / السنة:

٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ (مراجعة)	٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (مراجعة)	٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ (مراجعة)	القيمة العادلة الموجبة:
٩,٢٤٤	٩,٢٤٤	٢٦,٣٤٤	الرصيد في ١ يناير
٨,٧٧٠	١٦,٨٣٠	١٧,٦٤٦	صافي التغير في القيمة العادلة
-	٨١٤	١,٨٦٢	حصة من احتياطي القيمة العادلة لشركات شقيقة
١٧,٩١٤	٢٦,٨٨٨	٤٥,٨٥٢	الرصيد في ٣٠ سبتمبر / ٣١ ديسمبر

٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ (مراجعة)	٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (مراجعة)	٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ (مراجعة)	القيمة العادلة السالبة:
-	-	٥٤٤	الرصيد في ١ يناير
-	-	(٢,٠٢٧)	صافي التغير في القيمة العادلة
-	-	(١,٤٨٣)	الرصيد في ٣٠ سبتمبر / ٣١ ديسمبر
١٧,٩١٤	٢٦,٨٨٨	٤٤,٣٦٩	اجمالي القيمة العادلة في ٣٠ سبتمبر / ٣١ ديسمبر

١٠ مستحق إلى بنوك

٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ (مراجعة)	٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (مراجعة)	٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ (مراجعة)	حسابات جارية مرابحة سلع داتنة وكالة داتنة
٥٧٥,١٩٣	٥٧٣,٨٤٠	٢١١,٣٠٠	
٤٠٤,٧٩٣	١,٤٢٦,٦٠٤	١,٩٣٦,١١٢	
٤,٣٢٧,٢٥٠	٤,٧٦٤,٦٢٣	٣,١٨٨,٩٦٦	
٥,٣٠٧,٢٣٦	٦,٧٦٥,٠٦٧	٥,٣٣٦,٣٧٨	

١١ حقوق ملكية أصحاب حساب الاستثمار

٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ (مراجعة)	٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (مراجعة)	٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ (مراجعة)	حسابات توفير حسابات لأجل حسابات تحت الطلب
١,٧٦٨,٧٧٠	١,٨٤٣,٥٨٣	٢,٨١٩,٦٨٣	ربح دائن لحقوق ملكية أصحاب حسابات الاستثمار
٣٩,٧٥٤,١٥٣	٤٠,٣٣٤,٤٦٩	٤٧,٩٨٧,٥٨٤	الحصة في احتياطيات القيمة العادلة
٦,١٧٢,٤٤٤	٢,٥٣٨,٣٩٣	٣,٨٠٩,٤٠٧	احتياطي مخاطر الاستثمار
٨٧,١٦٩	٩٩,٣٠٥	١٠٥,٤٩٥	
٧١٩	١,١١٥	١,٨٣٩	
-	-	٣٠١	
٤٧,٧٨٣,٢٥٥	٤٤,٨١٦,٨٦٥	٥٤,٧٢٤,٣٠٩	

مصرف الريان ش.م.ق

الف ريال قطري

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة
٢٠١٤ سبتمبر ٣٠

١٢ حقوق ملكية المالكين

(ا) رأس المال

٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ (مراجعة)	٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (مراجعة)	٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ (مراجعة)	المصرح به ٧٥٠٠,٠٠٠ سهم بواقع ١٠ ريال قطري للسهم ٧٥٠٠,٠٠٠
<u>٧,٥٠٠,٠٠٠</u>	<u>٧,٥٠٠,٠٠٠</u>	<u>٧,٥٠٠,٠٠٠</u>	

(ب) الاحتياطي القانوني

٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ (مراجعة)	٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (مراجعة)	٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ (مراجعة)	الرصيد في ١ يناير محول من الأرباح المدورة الرصيد في ٣٠ سبتمبر / ٣١ ديسمبر
<u>٢٩٢,٢٩٢</u>	<u>٢٩٢,٢٩٢</u>	<u>٦٣٢,٧٤٦</u>	
-	<u>٣٤٠,٤٥٤</u>	-	
<u>٢٩٢,٢٩٢</u>	<u>٦٣٢,٧٤٦</u>	<u>٦٣٢,٧٤٦</u>	

وفقا لقانون مصرف قطر المركزي رقم ١٣ لعام ٢٠١٢ يشترط تحويل نسبة ١٠% من ربع السنة إلى الاحتياطي القانوني إلى أن يعادل هذا الاحتياطي ١٠% من رأس المال المدفوع. لم يتم إجراء تحويل للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ حيث سيقوم المصرف بتحويل المبلغ المطلوب بحلول ٣١ ديسمبر ٢٠١٤.

(د) احتياطي المخاطر

وفقا لتعيم مصرف قطر المركزي رقم ١٠٢ لعام ٢٠١١/١٠٢ يجب إنشاء احتياطي مخاطر لتفطية الحالات الطارئة لأنشطة التمويل لكل من القطاعين العام والخاص باشتراط حد أدنى بنسبة ٥% عن إجمالي تعرض القطاع الخاص الذي يمنحه المصرف وأفرعه داخل وخارج قطر بعد استبعاد مخصصات محددة والربح المعلق. التمويل المقمن إلى/ أو المضمون من قبل وزارة المالية أو التمويل مقابل ضمانات نقدية يبتعد من إجمالي التمويل المباشر، والذي يجب تخصيصه من ربح المساهمين وفقا لتعليمات مصرف قطر المركزي. لم يتم إجراء تحويل إلى هذا الاحتياطي خلال الفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ حيث أن المصرف سيقوم بتحويل المبلغ المطلوب بحلول ٣١ ديسمبر ٢٠١٤.

(ج) احتياطي القيمة العادلة

يتكون هذا الاحتياطي من تغيرات في القيمة العادلة لاستثمارات حقوق الملكية مصنفة بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية.

٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ (مراجعة)	٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (مراجعة)	٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ (مراجعة)	الرصيد في ١ يناير صافي أرباح غير محققة حصة الدخل الشامل الآخر في شركات شقيقة
<u>٩,٢٤٤</u>	<u>٩,٢٤٤</u>	<u>٢٦,٨٨٨</u>	
<u>٨,٥٧٥</u>	<u>١٧,٩٤٥</u>	<u>١٧,٤٥٨</u>	
<u>٨١٤</u>	<u>٨١٤</u>	<u>١,٨٦٢</u>	
<u>١٨,٦٢٣</u>	<u>٢٨,٠٠٣</u>	<u>٤٦,٢٠٨</u>	
<u>(٧١٩)</u>	<u>(١,١١٥)</u>	<u>(١,٨٣٩)</u>	
<u>١٧,٩١٤</u>	<u>٢٦,٨٨٨</u>	<u>٤٤,٣٦٩</u>	

حصة حقوق ملكية أصحاب حساب الاستثمار في احتياطيات القيمة العادلة
الرصيد في ٣٠ سبتمبر / ٣١ ديسمبر (حصة المساهمين)

تمثل احتياطيات القيمة العادلة أرباح / (خسائر) غير محققة تكون غير قابلة للتوزيع إلا في حال تتحققها وتسجلها في بيان الدخل المختصر الموحد.

مصرف الريان ش.م.ق

الف ريال قطري

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة
٣٠ سبتمبر ٢٠١٤

١٢ حقوق ملكية المالكين (تابع)

(ه) توزيعات الأرباح

بتاريخ ٣ مارس ٢٠١٤ وافقت الجمعية العامة على توزيع أرباح نقدية بنسبة ١٥٪ من رأس المال المدفوع (نسبة ١٠٪ في سنة ٢٠١٣) بمبلغ ١٢٥ مليون ريال قطري (٧٥٠ مليون ريال قطري في سنة ٢٠١٣).

(و) احتياطي تحويل العملات الأجنبية

يشتمل احتياطي تحويل العملات الأجنبية على جميع فروق صرف العملات الأجنبية الناتجة من تحويل البيانات المالية للعملات الأجنبية إضافة إلى تحويل مطلوبات وأرباح وخسائر من أدوات إدارة المخاطر التي يتحوط بها لصافي استثمار المجموعة في عمليات أجنبية.

(ز) احتياطيات أخرى

٣٠ سبتمبر ٢٠١٣	٣١ ديسمبر ٢٠١٣	٣٠ سبتمبر ٢٠١٤	
(مراجعة)	(مراجعة)	(مراجعة)	
١٨,٨٦٦	١٨,٨٦٦	٢٦,٨٠٩	الرصيد في ١ يناير
-	٧,٩٤٣	-	حصة من نتائج شركات شقيقة
<u>١٨,٨٦٦</u>	<u>٢٦,٨٠٩</u>	<u>٢٦,٨٠٩</u>	الرصيد في ٣٠ سبتمبر / ٣١ ديسمبر

يمثل هذا حصة البنك من الربع من الاستثمار في شركات شقيقة ومشاريع مشتركة بالصافي من توزيعات الأرباح النقدية المستلمة حسب متطلبات لوائح مصرف قطر المركزي.

لم يتم إجراء تحويل خلال الفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ حيث أن البنك سيقوم بتحويل الحصة من نتائج الشركات الشقيقة إلى الاحتياطيات الأخرى بحلول ٣١ ديسمبر ٢٠١٤.

١٣ المساهمات غير المسيطرة

وهي تمثل المساهمة غير المسيطرة للمجموعة بنسبة ٤٩.١٪ في صندوق الريان لدول مجلس التعاون الخليجي (أ) ونسبة ٧٢.٣٪ في صندوق الريان لدول مجلس التعاون الخليجي (ق) ونسبة ١.٦٦٪ في البنك البريطاني الإسلامي بي إل سي (٤٣.٦٪ و ٧٣.٢٪ ولا شيء على التوالي في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣).

في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ كانت الحصة غير المسيطرة للمجموعة من رأس مال ساپورا كريست قطر ش.م.م بنسبة ٤٩٪. ساپورا كريست قطر ش.م.م والتي كانت في السابق مملوكة بنسبة ٥١٪ للريان للاستثمار ش.م.م، وهي شركة تابعة بالكامل لمصرف الريان، تمت تصفيتها خلال ٢٠١٣.

١٤ ربح من بيع استثمار في شركة شقيقة

قام البنك خلال الفترة ببيع كامل حصته البالغة ٥٠٪ في شركة سيف لوسائل التطوير العقاري ذ.م.م (شركة شقيقة) إلى شركة الديار القطرية للبنية التحتية (٤٩٪) وشركة الديار القطرية للاستثمار العقاري (١٪) لقاء مقابل بلغ ١.٥ مليار ريال قطري.

مصرف الريان ش.م.ق

الف ريال قطري

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة

٢٠١٤ سبتمبر ٣٠

١٥ المطلوبات المحتملة والالتزامات الأخرى

(ا) التزامات رأسمالية

لدى المجموعة اتفاقيات إيجار طويلة الأجل لمنشآت مكتبها. الحد الأدنى لإجمالي المدفوعات المستقبلية بموجب اتفاقيات الإيجار المذكورة على النحو التالي:

٣٠ سبتمبر ٢٠١٣	٣١ ديسمبر ٢٠١٣	٣٠ سبتمبر ٢٠١٤	
(مراجعة)	(مدقة)	(مراجعة)	
١٧,٨٣٨	٢٢,٧٩٥	٢٤,٢٦٨	مستحقة الدفع خلال أقل من سنة
٢٦,٤٣٦	٣٤,٣٩٧	٢٤,٢٥٠	مستحقة الدفع خلال أكثر من سنة واقل من ٥ سنوات
<u>٤٤,٢٧٤</u>	<u>٥٨,١٩٢</u>	<u>٤٨,٥١٨</u>	

(ب) مطلوبات محتملة

٣٠ سبتمبر ٢٠١٣	٣١ ديسمبر ٢٠١٣	٣٠ سبتمبر ٢٠١٤	
(مراجعة)	(مدقة)	(مراجعة)	
٣,٧٨١,٠٦٣	١٥,٢٩٠,١٠١	٢٢,١٧٤,٦٩٣	تسهيلات اجتماعية غير مستغلة
٧,٦٤٠,٧٦٩	٨,٠٤٠,٥٦٦	١٠,٣٣٧,٣٨٨	خطابات ضمان
<u>١١,٦٢١,٦٧٥</u>	<u>١١,٤٣٠,٧٣٥</u>	<u>٩,٠٨٣,٣١٧</u>	اعتمادات مستندية
<u>٢٣,٠٤٣,٥٠٧</u>	<u>٣٤,٧٦١,٤٠٢</u>	<u>٤١,٥٩٥,٣٩٨</u>	

(ج) تعهدات وارتباطات أخرى

٣٠ سبتمبر ٢٠١٣	٣١ ديسمبر ٢٠١٣	٣٠ سبتمبر ٢٠١٤	
(مراجعة)	(مدقة)	(مراجعة)	
-	-	٤,٦٤٧,٠٢٩	عقود مبنية على أسعار الربع
١٤,٠٥٢,٨٩٠	١٨,٥١٦,٠٧٥	٢٥,٨١٩,٤٠٤	وعد أحادي الجانب بشراء / بيع عملات
<u>١٤,٠٥٢,٨٩٠</u>	<u>١٨,٥١٦,٠٧٥</u>	<u>٣٠,٤٦٦,٤٣٣</u>	

١٦ العائدات الأساسية والمخففة للسهم

تحتسب العائدات الأساسية للسهم بقسمة صافي ربح الفترة على متوسط العدد المرجح للأسهم العادية القائمة خلال الفترة.

لفترة التسعة أشهر المنتهية في

٣٠ سبتمبر

٢٠١٣	٢٠١٤
(مراجعة)	(مراجعة)

١,٢٥٠,٢٥٣	١,٤٢٦,٢٨٩
٧٥٠,٠٠٠	٧٥٠,٠٠٠
<u>١,٦٦٧</u>	<u>١,٩٠٢</u>

صافي ربح السنة المنسوب إلى مالكي المصرف
متوسط العدد المرجح للأسهم العادية القائمة خلال السنة
العائدات الأساسية للسهم (بالريال القطري)

لم تكن هناك أسهم محتملة مخففة قائمة في أي وقت خلال الفترة. لذلك فإن العائدات المخففة للسهم تساوي العائدات الأساسية له.

مصرف الريان ش.م.ق

الف ريال قطري

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة

٢٠١٤ سبتمبر ٢٠

١٧ النقد وما في حكمه

لأغراض بيان التدفقات النقدية المختصر الموحد يتضمن النقد وما في حكمه الأرصدة التالية ذات فترات استحقاق أصلية لثلاثة أشهر أو أقل:

٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ (مراجعة)	٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ (مراجعة)
-------------------------------	-------------------------------

٢,٣٧٣,٧٦٣ ١,٢٠٤,٢١٠ ٣,٥٧٧,٩٧٣	١,٠٥٦,٠١٣ ٣,٨٢١,٠١٢ ٤,٨٧٧,٠٢٥
-------------------------------------	-------------------------------------

نقد بالصندوق وأرصدة لدى مصرف قطر المركزي باستبعاد الاحتياطي النقدي مستحق من بنوك

١٨ الأطراف ذات العلاقة

تعتبر الأطراف أنها ذات علاقة إذا كان لدى أحد الأطراف المقدرة على السيطرة على الطرف الآخر أو ممارسة نفوذ هام عليه في اتخاذ القرارات المالية والتشغيلية. تتضمن الأطراف ذات العلاقة المالكين ومشتآت تمارس عليها المجموعة والمالكون نفوذا هاما ومساهمين وأعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية في المجموعة.

معاملات الأطراف ذات العلاقة

(أ) بنود بيان المركز المالي المختصر الموحد

٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ (مراجعة)	٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (ملقة)	٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ (مراجعة)
-------------------------------	-----------------------------	-------------------------------

١٨١ ٢,٧٠٦,٣١٨	١٨٤ ٣,٥٤١,٥٩٩	١٧١ ٣,٤٤٣,٧٧٥
٢,٧٠٦,٤٩٩	٣,٥٤١,٧٨٢	٣,٤٤٣,٩٤٦

المطلوبات

حساب جاري - العملاء
حقوق ملكية أصحاب حسابات الاستثمار - العملاء

(ب) بنود بيان الدخل المختصر الموحد

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ (مراجعة)	٢٠١٤ ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ (مراجعة)
---	---------------------------------------

٢١ ١١,١١٥	- ٧,٩٢٢
--------------	------------

خسارة من عمليات النقد الأجنبي - العملاء

العائد على حقوق ملكية أصحاب حسابات الاستثمار - العملاء

(ج) التعاملات مع كبار مسؤولي الإدارة

كانت تعاملات كبار موظفي الإدارة وأقربائهم المباشرين مع المجموعة خلال الفترة كالتالي:

٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ (مراجعة)	٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (ملقة)	٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ (مراجعة)
-------------------------------	-----------------------------	-------------------------------

١٩١	١٠,٠١١	١٦
-----	--------	----

تمويل

مصرف الريان ش.م.ق

الف ريال قطري

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة
٢٠١٤ سبتمبر ٣٠

١٨ الأطراف ذات العلاقة (تابع)

كانت مكافآت أعضاء مجلس الإدارة وأفراد الإدارة العليا الآخرين خلال الفترة على النحو التالي:

لترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		مكافآت أعضاء مجلس الإدارة متضمنة أتعاب حضور الاجتماعات	رواتب ومنافع أخرى
٢٠١٣ (مراجعة)	٢٠١٤ (مراجعة)		
١١,٥٨٣	١٢,٩٦٩		
٦,٣٧٢	١٢,٣٥٣		

١٩ تجميع الأعمال

بتاريخ ٢ فبراير ٢٠١٤ استحوذت المجموعة على نسبة ٩٥.٠٢٪ من الأسهم العادية ومساهمة التصويت في البنك البريطاني الإسلامي بي إل سي ("البريطاني الإسلامي") وحصلت على السيطرة على البريطاني الإسلامي. كما قامت المجموعة بزيادة مساهمتها من ٩٥.٠٢٪ إلى ٩٨.٣٤٪ من خلال سداد رأس مال من الفئة ١ عبر إصدار أسهم جديدة من أسهم البنك البريطاني الإسلامي بي إل سي وذلك في ٣ فبراير ٢٠١٤. تمت المحاسبة عن الاستحواذ باستخدام طريقة الاستحواذ.

خلال الفترة التي تلت الاستحواذ وحتى ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ ساهم البريطاني الإسلامي بصفي إيراد تشغيلي بمبلغ ٦٥ مليون ريال قطري وصافي خسارة ٦ مليون ريال قطري في نتائج المجموعة. تقدر الإدارة أنه لو حدث الاستحواذ في ١ يناير ٢٠١٤ لساهم عدتها البنك البريطاني الإسلامي بي إل سي للمجموعة بصفي إيراد تشغيلي ٧١ مليون ريال قطري وصافي خسارة بمبلغ ٨ مليون ريال قطري على التوالي لفترة الأشهر التسعة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤. عند تحديد هذه المبالغ قامت الإدارة بافتراض أن تعديلات القيمة العادلة الاحتياطية التي نشأت في تاريخ الاستحواذ كانت ستكون هي نفسها لو حدث الاستحواذ في ١ يناير ٢٠١٤.

يطبق قياس الموجودات والمطلوبات المقتناة بقيمها العادلة في تاريخ الاستحواذ. تم الاعتراف بالقيم العادلة التالية للموجودات والمطلوبات القابلة للتحديد على أساس احتياطي حيث أن المجموعة بصدق الانتهاء من عملية تخصيص سعر الشراء.

٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ (مراجعة)	صافي القيمة الدفترية للبريطاني الإسلامي قبل تعديلات القيمة العادلة (%) ١٠٠) تعديلات القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات القابلة
١٤٧,٦٩٣ -	القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات القابلة
١٤٧,٦٩٣ (١٤٠,٣٣٩) (٧,٣٥٤) -	المقابل النقدي المحول مساهمة غير مسيطرة في تاريخ الاستحواذ (%) ٤٩.٦٤*
	الشهرة والموجودات غير الملمسة الأخرى

* زادت المساهمة غير المسيطرة إلى مبلغ ١١٩,١٠ ألف ريال قطري بسبب إصدار رأس مال إضافي يصل حتى ٤٥٩ مليون ريال قطري.

لو تم الحصول على آية معلومات جديدة حول الحقائق والظروف الموجدة في تاريخ الاستحواذ تزددي إلى تحديد آية تعديلات على المبالغ أعلاه أو آية مخصصات كانت موجودة في تاريخ الاستحواذ عنها ستتم مراجعة المحاسبة عن الاستحواذ بناءً على ذلك.

مصرف الريان ش.م.ق

الف ريال قطري

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة

٢٠١٤ سبتمبر ٣٠

٢٠ أرقام المقارنة

تمت إعادة تصنيف أرقام المقارنة المعروضة عند الضرورة وذلك للحفاظ على الاتساق مع أرقام الفترة الحالية. ومع ذلك، لم يكن هناك أي تأثير لإعادة التصنيف على صافي الربح الموحد أو إجمالي حقوق المساهمين الموحد للفترة المقارنة.